

専門性と専門性を掛け合わせ
その市場で新たな価値を提供し
豊かな社会創りに貢献する

エア・ブラウン株式会社

本社 / 東京都中央区銀座 8-13-1 銀座三井ビルディング 2F
大阪支店 / 大阪市北区大深町 3-1 グランフロント大阪タワー B 16F
名古屋支店 / 名古屋市中区栄 2-3-6 NBF 名古屋広小路ビル 4F
東京テクニカルセンター / 東京都羽村市神明台 3-33-14

〒104-0061 TEL 03-3543-8831 代表 FAX 03-3543-8865
〒530-0011 TEL 06-7739-7110 代表 FAX 06-7739-7115
〒460-0008 TEL 052-211-2206 代表 FAX 052-211-2235
〒205-0023 TEL 042-503-9800 代表 FAX 042-503-9801

AR BROWN CO.,LTD.

Head Office/Ginza Mitsui Building, 8-13-1, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061
Osaka Branch/Grand Front Osaka Tower B 16F, 3-1 Ofukacho, Kita-ku, Osaka 530-0011
Nagoya Branch/NBF NAGOYA HIROKOJI Bldg, 2-3-6, Sakae, Naka-ku, Nagoya 460-0008
Tokyo Technical Center/3-33-14, Shimmeidai, Hamura-shi, Tokyo 205-0023

TEL (+81) 3-3543-8831 FAX (+81) 3-3543-8865
TEL (+81) 6-7739-7110 FAX (+81) 6-7739-7115
TEL (+81) 52-211-2206 FAX (+81) 52-211-2235
TEL (+81) 42-503-9800 FAX (+81) 42-503-9801

Cross
Specialty

Management Philosophy

経営理念

私たちは、あふれる冒険家精神と時代の先端を担う商社活動をもって、新しい価値の創造に貢献します。

Having "adventurer spirit" in mind, through trading activities with cutting-edged technologies, we contribute to new value creation.

エア・ブラウン株式会社は、英国にルーツを持つ専門商社として、75年余の歴史の中で、化学、化粧品、医薬、自動車、エレクトロニクス、航空宇宙、バイオテクノロジー産業の最先端に関わってきました。

そして、創業以来、国内外のメーカーや商社とのパートナーシップを築き上げ、その信頼関係による相互利益を実現する経済環境づくりに取り組んできました。

また、“私達は、あふれる冒険家精神と時代の先端の担う商社活動をもって、新しい価値の創造に貢献します”の経営理念を掲げ、それを具体化するため“専門性と専門性を掛け合わせ、その市場で新たな価値を提供し、豊かな社会創りに貢献する”というVISIONを定め、非連続な成長(STEP CHANGE)を目指しています。

これらの指標は、人と人との出会いを出発点として、優れた商品・技術・情報・サービス等の提供を通じ、ビジネスそのもののクォリティを高める原動力となっています。

そして、今、高度化・多様化するユーザーのニーズに的確にお応えするために、商品提供はもとより創造性ある提案力を備えて、次代を拓く新しいビジネス環境を求め、大いなる挑戦を続けています。

Management Vision

経営ビジョン

専門性と専門性を掛け合わせ、その市場で新たな価値を提供し、豊かな社会創りに貢献する

By sparking reactions across expertise, we create new value in the market and contribute to a better world.

AR Brown Co., Ltd., a specialised trading company with roots in the United Kingdom, has for more than 75 years been engaged at the forefront of the chemical, cosmetics, pharmaceutical, automotive, electronics, aerospace, and biotechnology industries.

Since its founding, we have globally built strong partnerships with manufacturers and trading firms, and have continuously worked to create an economic environment in which mutual benefits are realised through relationships of trust.

Guided by the management philosophy of "Having "adventurer spirit" in mind, through trading activities with cutting-edged technologies, we contribute to new value creation", the company defined its vision as "By sparking reactions across expertise, we create new value in the market and contribute to a better world" and is striving for discontinuous growth—a true "STEP CHANGE".

These guiding principles, which begin with encounters between people, serve as the driving force for enhancing the quality of business itself through the provision of superior products, technologies, information, and services.

Today, in order to respond accurately to the increasingly sophisticated and diverse needs of users, we are continuing its bold challenges—seeking a new business environment for the next generation by offering not only products, but also creative and value-added solutions.

Profile

商品・情報収集にフレキシブルに対応できる組織を形成しています。

Organizational flexibility to adapt to new technology and information.

会社概要		OUTLINE
設立	昭和45年4月(創業 昭和24年3月)	Founded April 1970 (Inaugurated in March 1949)
資本金	7千万円	Capital ¥70 Million
売上高	172億円(2025年度実績 単体) 207億円(連結)	Annual Sales ¥17.2 Billion (Fiscal Year 2025 / Non-consolidated) ¥20.7 Billion (Fiscal Year 2025 / Consolidated)
役員	代表取締役社長 島田 浩貴 取締役 川口 敦司 清水 一史 高木 啓之 監査役 天知 秀介	Directors Hirotaka Shimada, President Atsushi Kawaguchi, Director Hitoshi Shimizu, Director Hiroyuki Takagi, Director Hidesuke Amachi, Auditor
従業員	98名(2026年3月31日時点 単体) 192名(2026年3月31日時点 グループ会社連結人数)	Number of Employees 98 (as of March 31, 2026 / Non-consolidated) 192 (as of March 31, 2026 / Consolidated)
事務所	本社 東京都中央区銀座8-13-1 銀座三井ビルディング 〒104-0061 TEL 03-3543-8831 代表 FAX 03-3543-8865 大阪支店 大阪市北区大深町3-1 グランフロント大阪タワーB16F 〒530-0011 TEL 06-7739-7110 代表 FAX 06-7739-7115 名古屋支店 名古屋市中区栄2-3-6 NBF名古屋広小路ビル 〒460-0008 TEL 052-211-2206 代表 FAX 052-211-2235 東京テクニカルセンター 東京都羽村市神明台3-33-14 〒205-0023 TEL 042-503-9800 代表 FAX 042-503-9801	Offices Head Office Ginza Mitsui Building, 8-13-1, Ginza, Chuo-ku, Tokyo 104-0061 TEL (+81)3-3543-8831 FAX (+81)3-3543-8865 Osaka Branch Grand Front Osaka Tower B 16F, 3-1 Ofukacho, Kita-ku, Osaka 530-0011 TEL (+81)6-7739-7110 FAX (+81)6-7739-7115 Nagoya Branch NBF NAGOYA HIROKOJI Bldg, 2-3-6, Sakae, Naka-ku, Nagoya 460-0008 TEL (+81)52-211-2206 FAX (+81)52-211-2235 Tokyo Technical Center 3-33-14, Shimmeidai, Hamura-shi Tokyo 205-0023 TEL (+81)42-503-9800 FAX (+81)42-503-9801
主要取引銀行	三菱UFJ銀行/三井住友銀行/みずほ銀行	
関連会社	上海布朗商行有限公司 住所 上海市长宁区长宁路1133号T1-2809室 200051 TEL (+86)21-6278-8780 FAX (+86)21-6278-8781 董事長: 島田 浩貴 總經理: 佐々木 健太郎 AR BROWN (THAILAND) Co., Ltd. 住所 98 Sathorn Square Office Tower, Unit 1708, 17th Floor, North Sathorn Road, Silom, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand. TEL (+66)2-116-5588 FAX (+66)2-116-5590 Managing Director: 矢口 和明 ARBROWN India Trading Pvt., Ltd. 住所 9th Floor, Palm springs plaza, Golf course road, Sector 54, Gurgaon-122009, Haryana, India TEL +91-(0)124-4545-027 FAX +91-(0)124-4545-001 Director: 島田 浩貴 AR BROWN KOREA Co., Ltd. 住所 82 Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea (03185) TEL +82-2-336-8555 FAX +82-2-336-8554 Representative Officer: 島田 浩貴 Director: Sebastian, Yoon Young Kim AR BROWN AMERICA Inc. 住所 Room # 69, Princeton Forestal Village, 116 Village Blvd, Suite 200, Princeton, New Jersey 08540 President: 島田 浩貴 エフビーオートメ株式会社 住所 大阪府吹田市江坂町1-23-43 ファサード江坂ビル7F 〒564-0063 TEL 06-6386-7751 FAX 06-6384-6531 代表取締役社長: 川口 敦司 株式会社実正 住所 東京都足立区梅田6-9-6 〒123-0851 TEL 03-3887-1100 FAX 06-6384-6531 代表取締役社長: 高木 啓之	MUFG Bank, Ltd., Sumitomo Mitsui Banking Corp., Mizuho Bank, Ltd., AR BROWN (Shanghai) Co., Ltd. Room 2809, Building-T1, No.1133, Changning Road, Changning Road, Changning District, Shanghai, 200051, CHINA TEL (+86)21-6278-8780 FAX (+86)21-6278-8781 Representative Director: Hirotaka Shimada General Manager: Kentaro Sasaki AR BROWN (THAILAND) Co., Ltd. 98 Sathorn Square Office Tower, Unit 1708, 17th Floor, North Sathorn Road, Silom, Bangrak, Bangkok 10500, Thailand. TEL (+66)2-116-5588 FAX (+66)2-116-5590 Managing Director: Kazuaki Yaguchi ARBROWN India Trading Private Limited 9th Floor, Palm springs plaza, Golf course road, Sector 54, Gurgaon-122009, Haryana, India TEL +91-(0)124-4545-027 FAX +91-(0)124-4545-001 Director: Hirotaka Shimada AR BROWN KOREA Co., Ltd. 82 Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea (03185) TEL (+82)2-336-8555 FAX (+82)2-336-8554 Representative Officer: Hirotaka Shimada Director: Sebastian, Yoon Young Kim AR BROWN AMERICA Inc. Room # 69, Princeton Forestal Village, 116 Village Blvd, Suite 200, Princeton, New Jersey 08540 President: Hirotaka Shimada FB Automation Co., Ltd. Façade Esaka Building 7F, 1-23-43 Esakacho, Suita City, Osaka 564-0063 TEL (+81)6-6386-7751 FAX (+81)6-6384-6531 President: Atsushi Kawaguchi Misho Co., Ltd. 6-9-6 Umeda Adachi-ku, Tokyo 123-0851 TEL: (+82)3-3887-2900 FAX: (+82)3-3887-0029 President: Hiroyuki Takagi

Organization



Partnership

世界をつなぐ専門商社として、さまざまな企業とのパートナーシップを育んでいます。

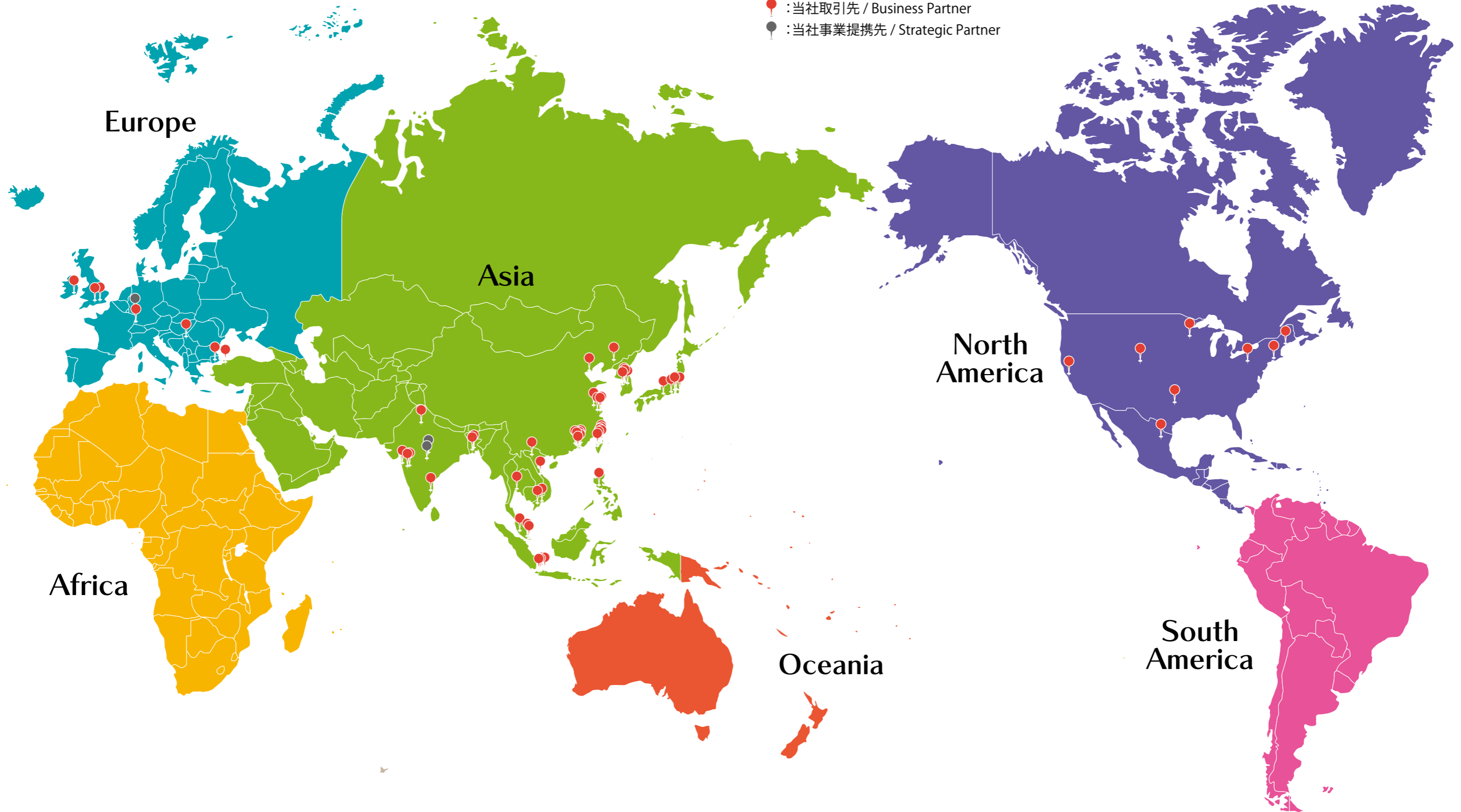
Forming a bridge between Japan and the rest of the world through partnerships with various international companies.

当社は、創業以来75年以上にわたり、国内外における多くの優良企業とのパートナーシップを育み、専門商社としての立場から、个性的商品の日本国内への紹介や多数の共同プロジェクトで成果をあげ、着々とその評価を高めています。

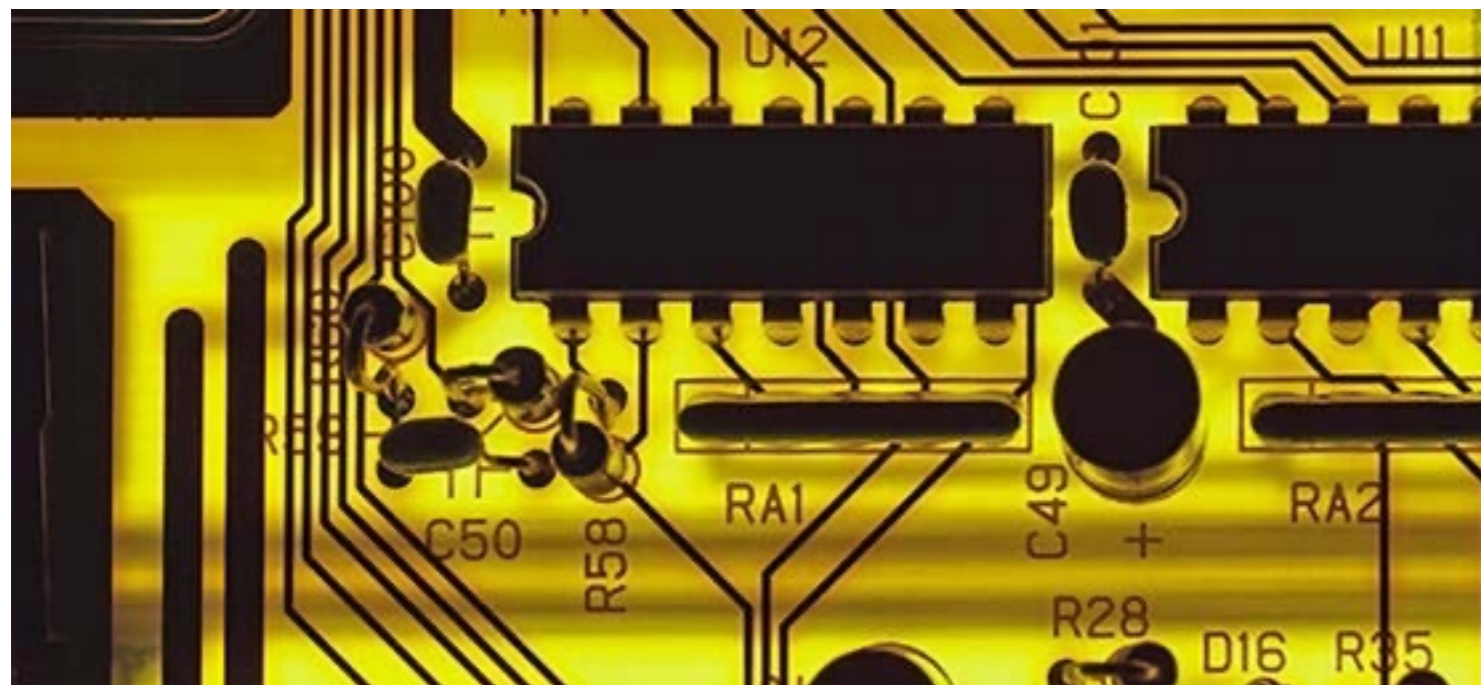
そして、世界のトップ企業や技術集約型のベンチャー企業などと共に、常に“可能性”を先取りしたビジネスを追求しています。また、これらの企業との信頼によって培われたパートナーシップを誇りと財産にして、ユーザーの様々な个性的で高度なニーズに、当社グループならではの豊富な商品・専門的技術で応えています。

During more than 75 years as a specialised trading company, AR Brown has developed lasting relationships with organisations both in and outside Japan, facilitating the introduction of unique products into the global Market and various successful joint projects. Together with the world's most prestigious industries, technological venture companies, and other organisations, we continuously seek to realise new business possibilities. Built on trust, our partnerships with these organisations are our most valuable assets, allowing us to provide our customers the most sophisticated products individualised services and complete technological assistance.

- : 当社取引先 / Business Partner
- : 当社事業提携先 / Strategic Partner



電子材料事業 ■ Electronics Materials



電子材料事業では、シリコン樹脂、エポキシ樹脂、ポリウレタン樹脂、コンフォーマルコーティング材 (HumiSeal®)、高熱伝導樹脂用各種フィラーなどをラインナップしています。

車載や家電に代表されるように、日々多様化、高度化するエレクトロニクス市場ニーズに答えるため、ダイアタッチ、アンダーフィル、ホットメルトモールド材、オーバーモールド材、放熱材、LEDパッケージ用封止材、光学材料、防汚材と商品バリエーションの拡張に取り組んでいると同時に、コンフォーマルコーティング材の塗布装置、シリコン樹脂・エポキシ樹脂・ポリウレタン樹脂用定量塗布装置もラインナップしてトータルソリューションのご提案・ご提供を行っています。

その他、電磁波対策用として、フィラー、液状並びにシート状シールド材、筐体での対策サービスを提供している他、次世代放熱フィンや半導体治具といった製品をラインナップしています。

The Electronics Materials Business product line-up includes silicones, epoxy resins, polyurethane resins, conformal coating materials (HumiSeal®), high thermally conductive fillers (boron nitride, aluminum nitride, spherical alumina, industrial diamond) etc. To meet diversifying and sophisticated needs for the electronics market, AR Brown simultaneously works on the expansion and variation of its product offerings such as die attach, underfill materials, hot melt molding materials, over-molding materials, thermal interface materials, encapsulants for LED packaging, optical materials, and antifouling materials. Concurrently, we also offer a line-up of coating equipment, metering and dispensing equipment for silicones, epoxy resins, and polyurethane resins to propose and provide total solutions. In addition, we offer countermeasure services for electromagnetic waves using fillers, liquid and sheet shielding materials, and enclosures, and our product lineup includes heat dissipation fins and semiconductor jigs.

シリコン樹脂
エポキシ樹脂
ポリウレタン樹脂
コンフォーマルコーティング材
ダイアタッチ
アンダーフィル材
ホットメルトモールド材
オーバーモールド材料
放熱材(放熱グリース、放熱接着剤、放熱シート)
放熱フィラー
LEDパッケージ用封止材
光学材料・防汚材(チタニアハイコート)
コンフォーマルコーティング材の塗布装置
ディスペンサー
電磁波シールド材料
次世代放熱フィン材料、並びに半導体治具

Silicone Resin
Epoxy Resin
Urethane Resin
Conformal Coating
Die Attach Adhesive
Underfill Material
Hot Melt Overmolding Materials
Thermal Conductive Materials
Thermal Conductive Fillers
Encapsulant for LED Packaging
Optical Materials
Antifouling Materials
Conformal Coating Equipment
Dispensing Equipment
Electromagnetic Wave Shielding Materials
Next-Generation Heat dissipation Fin Materials and Semiconductor Jigs

機能化学品事業 ■ Performance Chemicals



機能化学品事業では、化学品中間原料、パーソナルケア・ハウスホールドケア原材料、ゴム・タイヤ配合剤、塗料・インキ添加剤、粘接着剤原料、潤滑剤用添加剤、合成樹脂・フィルム添加剤、航空宇宙業界向けプロペラント等、様々な市場ニーズにお応えするため各種商品を取り揃えています。近年ではバイオ・天然由来原料やBCP対策など、サステナブルな市場ニーズが高まっています。当社では海外拠点のネットワークも活用し、欧米、中国、東南アジア、インド等のグローバル企業、あるいは特色あるローカル企業のユニークかつ高機能、そして安全性の高い商品の発掘・ご提供を心掛け、お客様の新しい価値創造に貢献致します。また、当社提携会社による試験検討から量産を見据えた有機化合物の受託開発サービス及び当社グループ会社での受託製造のご紹介も可能となっております。

The Performance Chemicals Business offers a wide range of products to meet diverse market needs, including chemical intermediates, raw materials for personal care and household care, rubber and tire additives, paint and ink additives, adhesive raw materials, lubricant additives, synthetic resin and film additives, and propellants for the aerospace industry.

In recent years, there has been a growing demand for sustainable market solutions, such as bio-based and naturally derived raw materials, as well as BCP (Business Continuity Planning) measures. Leveraging our global network of overseas entities, we strive to discover and provide unique, high-performance, and safe products from global companies in Europe, the United States, China, Southeast Asia, and India, as well as from distinctive local enterprises, contributing to the creation of new value for our customers.

Additionally, we offer contract development services for organic compounds — from test stage to full-scale production through our partner companies.

化粧品・パーソナルケア機能性原料
(有効成分、皮膜剤、UVフィルター、表面処理顔料ほか)
ゴム・タイヤ原料・配合剤
粘接着剤原料
塗料・インキ添加剤・各種顔料・ドライヤー
合成樹脂・フィルム添加剤
化学品中間原料
脂肪酸
キレート化合物
バイオサイド
プロペラント

Functional Ingredients for Cosmetics and Personal Care
(Active Ingredients, Film-Forming Agents, UV Filters, Surface-Treated Pigments, etc.)
Raw Materials and Additives for Rubber and Tyre
Raw Materials and Tackifier for Adhesives
Additives, Various Pigments, Driers for Paints and Ink
Additives for Synthetic Resins and Films
Chemical Intermediates
Fatty Acids
Chelating Compounds
Biocides
Propellants

精密化学品事業 ■ Fine Chemicals



精密化学品事業では、産業領域を横断する新技術と新素材が開く次世代マーケットを見据えて挑戦しています。医農薬、ファインケミカル市場に、欧米や中国、インドをはじめとした世界の専門的なメーカーとの密接なネットワークやパートナー企業との連携により、先端技術に基づく個性豊かな商品群の提供だけでなく、カスタムメイド、ライセンスなどのコーディネーションを可能にしています。具体的には、中間体や原薬の受託、また量産に至るまでのソリューションサービスを展開しており、顧客満足度を上げる為のパートナー企業への投資を継続しています。また、含有特定化学物質の監視など環境保護の推進、品質規格、GHS 対応を含めた(M)SDS管理、更に適用法令・規制の遵守を徹底することでより高い信頼性と安全性を求める世界の潮流への対応を進めています。その他、原薬受託サービスの技術を活用し、エレクトロニクス・ケミカル分野での粗原料受託サービスも実施しています。

The Fine Chemicals Business focuses on next-generation markets that will be opened by cross-industry technologies and new materials. In the pharmaceutical, agrochemical and fine chemical markets, we have a close network of specialized manufacturers around the world, especially in Europe, the United States, Great China and India, and collaborate with partner companies. By these networks and collaborations, not only do we offer a diverse range of products based on cutting-edge technology, but we also are able to facilitate coordination for custom-made solutions and licensing. Specifically, we undertake the manufacturing of intermediate and active pharmaceutical ingredients and provide solution services through to mass production. We also continue to invest in partner companies to enhance customer satisfaction. We are also responding to the global trend of demanding higher reliability and safety by promoting environmental protection through monitoring for specific chemical substances contained in our products, quality standards, (M)SDS management including GHS compliance, and thorough compliance with applicable laws and regulations. In addition, we utilize our API contract manufacturing service's technology to also provide crude raw material contract manufacturing services in the electronics-chemical fields.

ジェネリック医薬品
受託製造
医農薬原薬・中間体
高薬理活性化合物
キラル分割、精製
バイオ技術による受託製造
コンジュゲート、抗体ADC
金属分離・抽出試薬

Generic Pharmaceuticals
Custom Synthesis
Agro and Pharmaceutical API and Intermediates
High Potency API
Chiral Separation and Purification
Custom Biotechnology Manufacturing
Antibodies, Conjugates and ADC
Metal Separation and Extraction Reagents

ライフサイエンス事業 ■ Life Science



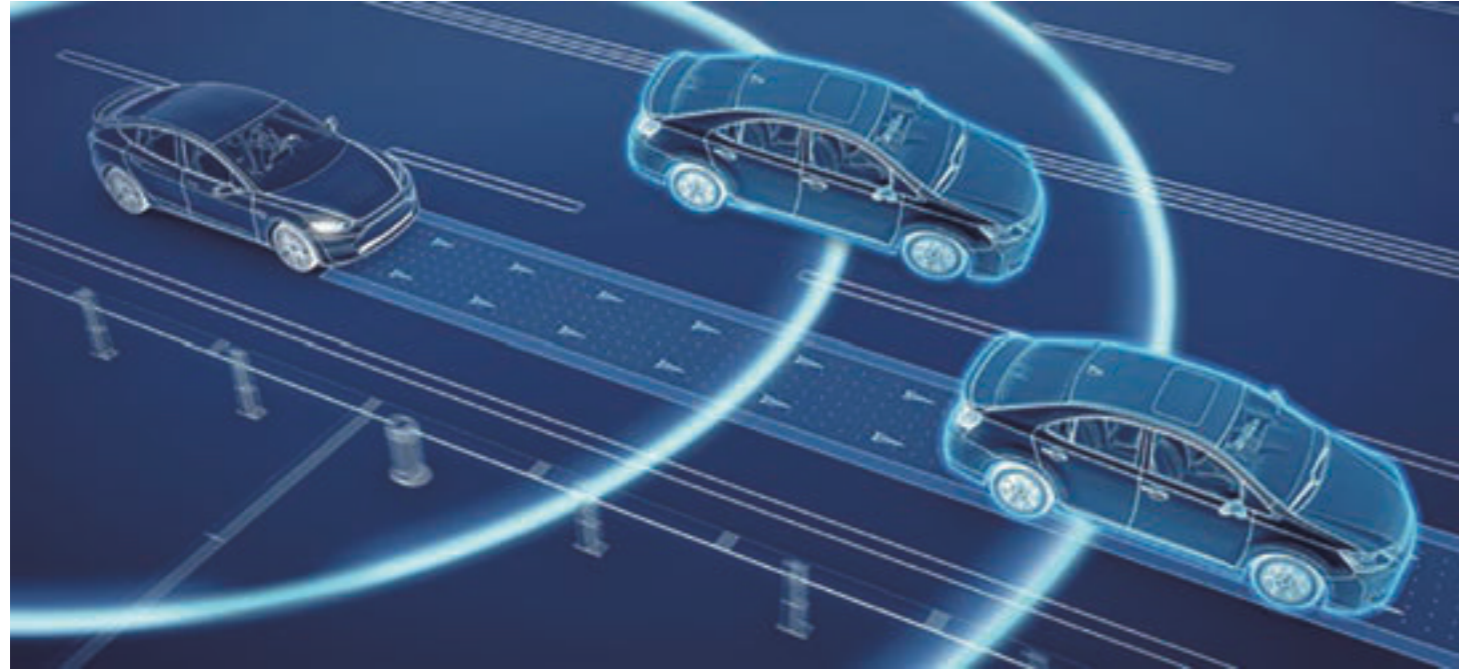
ライフサイエンス事業では、バイオサイエンス分野へガラス器具をはじめとする実験器具から、バイオテクノロジー・創薬・医薬品・医療機器・診断薬をテーマにした革新的かつユニークなシングルユース細胞培養システムまで、様々な製品を展開しています。バイオテクノロジー向けでは、理化学研究用商品を国立研究機関や民間企業の研究部門へ提供しており、品質の高さ及び革新性は高い評価を得ています。また、最新技術の提供を通じて、バイオ医薬品の開発や再生医療の発展に貢献しています。医薬品・医療機器向けでは品質保証に使用するバイオリジカルインジケータや体外診断薬の開発に役立つ材料などを提供しています。食品・農畜産分野では、主力製品であるMilk Doctorは多くの北海道酪農家にご使用頂き、安心安全な生乳流通の重要な役割を担っています。先進企業からの技術ライセンスを用いた製品開発を行うなど戦略的投資を行い、自社保有の技術と融合することで高付加価値製品の創出を推進しています。“誰でも簡単に使える”をコンセプトとした新技術による市場創生を行うとともに食品検査、水質検査機器などの幅広い分野の製品を提供しています。また、「食の安心安全」のニーズに応えられるようHACCPやISOなどの食品安全システムの構築サポートを行っています。

理化学ガラス製品・プラスチック製品
分子生物関連試薬
細胞培養機器、関連消耗品
バイオリジカルインジケータ
トラックエッチドメンブレン
生乳検査試薬
食品用検査試薬

The Life Science Business supplies a wide range of products for the bioscience field, from glassware and other laboratory equipment to innovative and unique single-use bioreactor system focused on biotechnology, drug discovery, pharmaceuticals, medical devices, and diagnostics. For biotechnology, we provide products for physical and chemical research to national and public research institutes as well as corporate R&D departments and have earned a reputation for high quality and innovation. We also contribute to the development of biopharmaceuticals and regenerative medicine by providing the latest technologies. For pharmaceutical and medical device industries, we supply biological indicators used for quality assurance and materials for the development of in vitro diagnostics. In the field of food, agriculture, and livestock, our flagship product, Milk Doctor, plays a vital role in ensuring the safe and secure distribution of raw milk and is used by many dairy farmers in Hokkaido. Through strategic investments such as product development based on technology licenses from leading companies, we promote the creation of high-value products by integrating these technologies with our proprietary technologies. We create new markets with innovative technologies based on the concept of “easy for anyone to use,” and we provide products across a wide range of fields, including food testing and water quality testing equipment. We also provide support for the establishment of food safety systems such as HACCP and ISO to meet the needs for food safety and security.

Glassware and Plastic Products for scientific and medical
Molecular biology reagents
Cell Culture equipment and consumables
Biological Indicators
Track Etched Membranes
Milk Testing Reagents
Food Testing Reagents

電子機器事業 ■ Test & Measurement



電子機器事業では、主に自動車、電子部品・半導体、環境・エネルギー、医療・ヘルスケアなどの産業分野において、各種試験装置、計測装置、センサー、電気制御部品などを取扱い、70年以上に及ぶ実績とノウハウを基に、製品の品質、信頼性の向上に貢献しています。自動車関連では、自動車の安全向上、自動運転に欠かせないADAS関連評価システムを提供しています。特に歩行者ダミーは、Euro NCAP仕様に準拠した世界中で認められているシステムです。センサー関連では、面圧測定センサー、温度分布センサー、加速度センサー、歪みゲージ、光ファイバーセンサーなどの各種センサーを取り扱っており、自動車、エネルギー関連など様々な分野で採用されています。電子部品・半導体関連では、製品の信頼性を向上させるため、振動・衝撃試験装置、半導体デバイス検査システムなどもラインアップとして取り扱っています。医療・ヘルスケア関連では、分析、医療機器向けにバルブ、ポンプ、配管部品などの流体制御部品を提供しています。

The Test & Measurement Business contributes to improving product quality and reliability across various industrial markets—including automotive, electronic components and semiconductors, environment and energy, and medical and healthcare market—by providing a wide range of testing equipment, measurement devices, sensors, and electrical control components. Backed by over 70 years of experience and expertise, we offer solutions that support innovation and safety. As for the automotive market, we provide evaluation systems essential for enhancing vehicle safety and enabling autonomous driving, including ADAS-related testing systems. Our pedestrian dummy system, compliant with Euro NCAP standards, is recognized worldwide. We also offer a variety of sensors such as pressure mapping sensors, temperature mapping sensors, accelerometers, strain gauges, and fiber optic sensors. These are widely adopted not only in Japan but also internationally, particularly in the automotive and energy markets. As for the electronic components and semiconductors market, to enhance product reliability, we supply vibration and shock testing systems, as well as semiconductor device inspection systems. As for the medical and healthcare market, we provide fluid control components such as valves, pumps, and piping parts for analytical and medical devices.

ADAS関連試験装置
信頼性試験装置（振動・衝撃）
各種センサー
流体制御部品

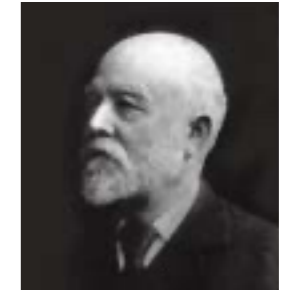
ADAS-Related Testing Equipment
Reliability Testing Equipment (Vibration and Shock)
Various Sensors
Fluid Control Components

キャプテン・ブラウン

アルバート・リチャード・ブラウン、1839年英国ハンプシャー・リングウッド生まれ。1867年英国船「マラッカ号」のチーフオフィサーとして、来日。翌年、明治政府の依頼により灯台補給船「富王丸」の船長になる。その後商船隊乗組員養成の指導者となり、日本における最初の商船学校の創立に貢献。1885年日本郵船会社初代総支配人に就任。1901年、明治天皇により外国人として初めて勲二等瑞宝章を授かる。

Captain Brown

Albert Richard Brown was born in Ringwood, Hampshire, UK in 1839. He first visited Japan aboard an English vessel, the 'Malacca' in 1867. At the behest of the Meiji government, he assumed the captaincy of a lighthouse tender and survey vessel, the 'Tomio Maru'. He contributed to the foundation of Japan's first mercantile marine school, training merchant fleet crews. In 1885, he took the post of first general manager of Nippon Yusen Kabushiki Kaisha. In 1901, he became the first foreigner to be conferred the Order of the Sacred Treasure (2nd class) by the Emperor Meiji.



HISTORY

1889	明治22年	エ・ア・ブラウン・マクファレン(株) 英国グラスゴーに設立	A, R, Brown, McFarlane & Co., Ltd. established in Glasgow, UK
1949	昭和24年	エ・ア・ブラウン・マクファレン(株) 東京支店開設	A. R. Brown, McFarlane & Co., Ltd. opened Tokyo Branch.
1950	昭和25年	米国ダウコーニング社シリコーン樹脂の日本総代理店となる	Exclusive distributorship granted for Dow Corning's silicone resin in Japan.
1951	昭和26年	大阪出張所開設	Osaka Sales office opened.
1957	昭和32年	英国原子力公社ラジオケミカルセンターの放射線物質の日本総代理店になる	Exclusive distributorship granted for radioisotopes from UKAEA's Radiochemical Center (Amersham) in Japan
1959	昭和34年	電磁・油圧式振動試験機械の輸入を開始	Launch electrodynamic and hydraulic dynamic vibration test machines import
1966	昭和41年	米国アブコ社の代理店になり環境試験装置分野に参入	Participated in environment test machine business as a representative of AVCO, USA
1969	昭和44年	チェイス・コーポレーションの日本総代理店となる	Become the exclusive distributor of Chase Corp, USA in Japan
1970	昭和45年	ボクスイ・ブラウン(株)設立	Bokusui Brown Co., Ltd. established.
1973	昭和48年	米国ウイートン・インダストリーの日本総代理店となり、理化学機材・ハイオテクノロジー分野に参入	Enter laboratory-ware and biotechnology field as exclusive distributor of Wheaton Industry Inc., USA in Japan
1979	昭和54年	東京本社、銀座7丁目に移転	Tokyo head office moved to Ginza 7-chome.
1982	昭和57年	アリゾナケミカルの代理店となり、特殊化学、ファインケミカル分野に参入	Enter specialty and fine chemical field as Arizona Chemical distributor
1985	昭和60年	ニューヨーク駐在員事務所開設 (1997年 平成9年 閉鎖)	New York Representative Office opened (Closed in 1997)
1988	昭和63年	名古屋営業所開設	Nagoya Sales Office opened.
1989	平成元年	資本金を5000万円に増資 大阪営業所を大阪支店に昇格 40周年記念行事実施	Increase capital to 50 million yen. Osaka sales office upgraded to Osaka branch. Hold 40th anniversary ceremony.
1990	平成2年	BBK-GURNEYを英国に設立 (2010年 平成22年 閉鎖)	BBK-Gurney Ltd. established in UK. (Closed in 2010)
1996	平成7年	エ・ア・ブラウン(株)に社名変更 ブラウンテクノサービス(株)設立 (2020年 令和2年 閉鎖)	Change company name to AR Brown Co., Ltd. Brown Techno Services Ltd. was established. (Closed in 2020)
2000	平成12年	50周年記念行事実施	Hold 50th anniversary ceremony.
2006	平成18年	KES (環境マネジメントシステム) ステップ2取得	Acquire KES Environment Management System Standard Step2.
2008	平成20年	名古屋営業所を名古屋支店に昇格	Nagoya Sales Office upgraded to Nagoya branch.
2010	平成22年	60周年記念行事実施 名古屋支店を現住所に移転	Hold 60th anniversary ceremony. Nagoya branch moved to present location.
2011	平成23年	中国に上海布朗商行有限公司設立	AR BROWN (Shanghai) Co., Ltd. established
2014	平成26年	バンコクにAR BROWN (THAILAND) Co., Ltd. 設立	AR BROWN (THAILAND) Co., Ltd. established
2017	平成29年	東京本社、現住所に移転	Tokyo head office moved to present location.
2018	平成30年	インドにARBROWN India Trading Pvt., Ltd. 設立	ARBROWN India Trading Private Limited established
2019	平成31年 令和元年	韓国にAR BROWN KOREA Co., Ltd. 設立 70周年記念行事実施	AR BROWN KOREA Co., Ltd. established in Seoul. Hold 70th anniversary ceremony.
2020	令和2年	科学技術研究所設立 資本金を7000万円に増資	Science and Technology Institute established. Increase capital to 70 million yen.
2022	令和4年	大阪支店を現住所に移転 エフピーオートメ株式会社の全株式を取得しグループ会社化	Osaka branch moved to present location. FB Automation Co., Ltd. acquired as group company.
2024	令和6年	All Gathering Event実施 科学技術研究所を東京テクニカルセンターに名称変更し現住所に移転 株式会社美正の全株式を取得しグループ会社化	Hold "All Gathering Event" Science and Technology Institute renamed Tokyo Technical Centre and moved to present location. Misho Co., Ltd. acquired as group company.

History

創業以来の商社マン魂が今も息づいています。

The spirit of Captain Brown lives on.

当社のルーツ

1889年（明治22年）、イギリス産業界の中心地グラスゴーに、A.R. Brown, McFarlane & Co., Ltd. が誕生した。この会社は明治維新という時代を背景に、日本海運の発展に大いに貢献した「キャプテン・ブラウン」ことアルバート・ブラウンが創設した貿易商社である。そして、このエ・ア・ブラウン・マクファレンこそが、今日のエア・ブラウン株式会社（エ・ア・ブラウン株式会社）のルーツである。当社の創業者である、アルバート・ブラウンは、1839年イギリス ハンプシャー・リングウッドに生まれた。1867年「マラッカ号」のチーフオフィサーとして来日。翌年、明治政府の依頼により灯台補給船「富王丸」の船長となる。その後、商船隊乗組員養成の指導者として日本における最初の商船学校（現東京海洋大学）の創立に参加し、1885年日本郵船会社初代総支配人に就任した。1901年、明治天皇により外国人としては初めて勲二等瑞宝章を授けている。（ちなみに、祝日である「海の日」は明治9年に明治天皇が東北地方巡幸の帰途、キャプテン・ブラウンがもたらした「明治丸」で横浜港に帰還した日が7月20日であったことに由来しており、更に、「明治丸」は小笠原諸島の領有権獲得にも貢献している。）

AR Brown: how it all began

AR Brown Co. Ltd, as it is known today, began in 1889 as the trading company A. R. Brown, McFarlane & Co., Ltd. in Glasgow, the center of the British industrial world. The founder, Albert Brown (also known as Captain Brown) significantly contributed to the development of Japan's sea freight services against the backdrop of the Meiji Restoration. Albert Richard Brown was born in Ringwood, Hampshire, UK in 1839. He visited Japan in 1867 as the chief officer of a vessel called the 'Malacca' and became the captain of the 'Tomio Maru', a lighthouse supply vessel, the following year at the request of the Meiji government. Subsequently, he contributed found Japan's first mercantile marine school (the present Tokyo University of Marine Science and Technology), training merchant fleet crews. In 1885, he assumed the position of the first general manager of Nippon Yusen Kabushiki Kaisha and in 1901 became the first foreigner to receive the Order of the Sacred Treasure (2nd class) from the Emperor Meiji. (The Japanese public holiday 'Marine Day' falls on July 20, the date in 1876 that Emperor Meiji returned from an imperial tour of the Tohoku region to Yokohama Port aboard the Meiji Maru, a vessel brought to Japan by Captain Brown. The Meiji Maru also contributed to Japan's acquisition of the Ogasawara Islands.)

エ・ア・ブラウン・マクファレン、東京支店開設 （戦後復興から高度経済成長へ）

1949年、第2次世界大戦の痛手から日本は復興期に向かう。この時、キャプテン・ブラウンの孫であるリチャード・ブラウンは祖父の遺志を継いで、伝統ある対日貿易を再興すべく来日した。エ・ア・ブラウン・マクファレン株式会社は、東京支店を開設し、日本の産業復興推進の一役を担った。例えば、1953年には英国PYE社のテレビジョンを葉山御用邸に納入。1960年には、東海村原子力研究所に立体テレビ装置、東京大学岡山天体物理観測所に74インチ反射望遠鏡（英国グラブ・パーソンズ社製）を設置している。そして、さらに、シリコンやラジオ・アイソトープをはじめとする化学工業製品、機械金属類の輸入などによって、日本の産業界に活力を与え、戦後復興をなし遂げる一端を担った。1968年、日本経済は高度経済成長政策のもとで飛躍的な発展期を迎え、GNP世界第2位の経済大国になった。まさに、激動の経済史の中で、エ・ア・ブラウン・マクファレン株式会社東京支店はケミカル、シリコン、アイソトープ、機械などを戦略製品とした貿易商社として、ビジネス戦線の拡充に取り組んだ。日本の基幹産業として成長しつづける自動車産業、エレクトロニクス産業など、新規領域へのシフトを通して柔軟かつ多面的なビジネス活動を展開した。

A. R. Brown, McFarlane & Co., Ltd. opened a Tokyo Branch (From postwar recovery to rapid economic growth)

In 1949, as Japan started to recover from the effects of the Second World War, Captain Brown's grandson Richard Brown, visited Japan in accordance with his grandfather's dying wish to reestablish the traditional trade link between the UK and Japan. As a result, A. R. Brown, McFarlane & Co., Ltd. opened a Tokyo branch, playing a role in the postwar industrial recovery of Japan. In 1953, the company delivered a television set from PYE, a British company to the Hayama Imperial Villa. In 1960, it installed stereoscopic television equipment in the Japan Atomic Energy Research Institute in Tokai Village, and a 74-inch reflection telescope from Grubb Parsons, another British company, at the Okayama Astrophysical Observatory of The University of Tokyo. A. R. Brown, McFarlane & Co., Ltd. also revitalized Japan's industrial sector by importing and distributing chemical products including silicones and radioisotopes as well as machinery and metals. In 1968, the Japanese high economic growth policy ushered in a phase of dramatic economic development, turning Japan into a major economic power with the second highest GNP in the world. During this economically turbulent period, A. R. Brown, McFarlane & Co., Ltd.'s Tokyo Branch worked on extending their business front as a trading company dealing in strategic products such as chemicals, silicones, radioisotopes, and machinery. Their flexible approach enabled them to engage in diversified business activities, shifting to new fields such as the booming auto and electronics industries that were becoming Japan's key industries.

エア・ブラウンの誕生

1970年、エ・ア・ブラウン・マクファレン株式会社東京支店は日本法人として生まれかわりボクスイ・ブラウン株式会社を受け継がれた。それは、貿易の自由化にともなう競争の激化に対応するため、外国商社の支店という制約の多い組織から脱して、より市場に適応したビジネススタイルの形成を強く求めたからにはほかならない。逆境に強い伝統のブラウンスピリッツで、70年代のオイルショックなど経済不況を乗り越え、組織としての基礎固めを達成するとともに、世界トップメーカーと代理店契約を結び、理化学製品やファインケミカル分野への参入を果たし、近未来ビジネスフィールドへ一歩足をふみだしている。1988年には親会社より株式を譲り受け、新たなブラウン・スピリッツを求めて新企業構想に着手した。1989年（平成元年）の創業40周年を契機に、5,000万円に増資を行い、海外拠点の新設など21世紀を見据えた企業活性化のための布石は確実に打たれていった。1995年（平成7年）に社名もエア・ブラウン株式会社と改名し、名実共に自立を果たした。



The birth of AR Brown

In 1970, the Tokyo Branch of A. R. Brown, McFarlane & Co., Ltd. was reborn as a Japanese subsidiary under the umbrella of Bokusui Brown Co., Ltd. This move was intended to introduce a business style more suited to the new market conditions of intensified competition resulting from increasing trade liberalization in Japan. By escaping from the highly restrictive structure imposed as a branch of a foreign trading company, the new organization was better able to respond to market needs. With the traditional Brown spirit of resisting adversity, the company overcame the oil crisis and economic depression of the 1970s, and consolidated their organizational base. They concluded distribution contracts with the world's leading manufacturers and successfully forayed into next-generation business fields including physical and chemical products and fine chemicals. In 1988, the company acquired the shares from their parent company and embarked on the establishment of a new company in pursuit of a new Brown spirit. With an eye to the 21st century, the late 1980s and 1990s saw ongoing efforts toward corporate revitalization, including the construction of new overseas business bases. In 1989, on the 40th anniversary of business in Japan, a capital was increased to 50 million yen and in 1995, the company was renamed AR Brown Co., Ltd. and became independent both in name and reality.

企業体質の強化とグローバル展開

エア・ブラウンが自立した時は、日本はバブル経済の崩壊から空白の20年と言われる厳しい経済環境に進んでいった時期であった。その後、経済は外需主導の回復局面を向えた時期もあったが、2008年9月の所謂リーマンショックに端を発した金融危機により世界同時不況へと景気は一気に悪化した。更に、国内においては2011年3月の東日本大震災という未曾有の被害を経験し、国外では円高、EU各国の財政危機など不安定な経済状況が続いており、企業経営の舵取りは難局の連続であった。このような状況の中、エア・ブラウンは企業理念の見直し、経営ビジョンの策定を始め、社員とのワークショップ活動、更には景気に影響されない財務体質の強化、新商品開発投資など次々と企業変革を実施した。そして、アジアへの進出拠点として2011年には上海に、2014年にはバンコクに、2018年にはインドのグルガオンに、また2019年にはソウルに子会社を設立し、アセアンにおいては、シンガポール、ベトナム、インドネシアに人員を配置している。また、2022年に自動制御機器を取り扱うエフビーオートメ（株）、2024年には化粧品、医薬部外品等OEM製造を行う（株）実正がグループの一員となり、エア・ブラウングループとして、共に経営理念に則った冒険家精神を発揮している。



Strengthening Corporate Structure and Global Expansion

When AR Brown became independent, it was a period in which Japan faced a severe economic environment, which is often described as a period of 20 blank years following the collapse of the bubble economy. Following this, although there was a period when the economy headed toward a phase of recovery led by external demand, the financial crisis which originated in the so-called Lehman shock in September 2008 caused the economy to rapidly deteriorate into a global recession. In addition, Japan experienced unprecedented damage from the Great East Japan Earthquake in March 2011, and overseas, unstable economic conditions such as Yen appreciation and the continuation of financial crises in various European countries, represented a series of situations in which corporate management was difficult to maneuver. Under such circumstances, AR Brown initiated a review of its corporate philosophy by carrying out successive corporate transformations such as the formation of a management vision, establishing workshops with employees, further strengthening its financial position so that it is not adversely affected by the economy, and investing in new product development. Then, AR Brown established a subsidiary in Shanghai in 2011, in Bangkok in 2014, in Gurgaon in India in 2018, and in Seoul in 2019, and we have assigned personnel in Singapore, Vietnam, and Indonesia in the ASEAN region. Furthermore, in 2022, FB Automation Co., Ltd., a company handling automatic control equipment, joined our group, followed by MISHO Co., Ltd. in 2024, which specializes in OEM manufacturing of PB cosmetics and quasi-drugs. As members of the AR Brown Group, we continue to demonstrate an adventurous spirit aligned with our management philosophy.